



Distr.: Limited 9 May 2018 Russian

Original: English

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Сорок восьмая сессия Бонн, 30 апреля – 10 мая 2018 года

Пункт 3 повестки дня

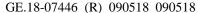
Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

Проект выводов, предложенный Председателем

- 1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) приветствовал описанный в нижеследующих документах и на нижеперечисленных мероприятиях прогресс, достигнутый в осуществлении деятельности в рамках Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации (НПР) под общим руководством Председателя ВОКНТА:
 - а) доклад о прогрессе в осуществлении деятельности в рамках НПР1;
- b) сводный доклад с кратким изложением результатов работы, проделанной в рамках НПР после проведения ВОКНТА 44²;
- с) сводный доклад по вопросам населенных пунктов и адаптации, содержащий ключевые выводы и рекомендации в отношении дальнейших действий, подготовленный в сотрудничестве с экспертами и экспертными организациями³;
- d) параллельное мероприятие по вопросам населенных пунктов и адаптации, состоявшееся в ходе текущей сессии, которое обеспечило ценную возможность для обмена знаниями с экспертами-практиками и совместного производства пригодных для использования информационных материалов и привело к выдвижению организацией «МСМЭИ Местные органы власти за устойчивость» инициативы о созыве ежегодного совещания на тему «Города и научные исследования в области изменения климата»⁴.
- 2. ВОКНТА приветствовал мобилизацию глобальных и региональных партнеров в целях выявления, сообщения и восполнения приоритетных пробелов в знаниях в

⁴ Cm. http://www4.unfccc.int/sites/nwp/Pages/item.aspx?ListItemId=28633&ListUrl=/sites/nwp/Lists/MainDB.







¹ FCCC/SBSTA/2018/INF.1.

² FCCC/SBSTA/2018/2.

³ FCCC/SBSTA/2018/3.

шести субрегионах в рамках экспериментального этапа Лимской инициативы по сбору знаний в области адаптации (ЛИСЗА)⁵.

- 3. ВОКНТА признал вклад НПР и ее организаций-партнеров в работу Комитета по адаптации и Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), что демонстрирует уникальную способность НПР предоставлять соответствующую техническую информацию для удовлетворения новых потребностей в знаниях.
- 4. Проведя обзор НПР на текущей сессии⁶, ВОКНТА сделал вывод о том, что НПР успешно справляется со своим мандатом, и призвал ее продолжать укреплять свою роль в качестве центра знаний для действий по адаптации к изменению климата и повышению устойчивости к нему в целях дальнейшего повышения релевантности и эффективности НПР в свете Парижского соглашения.
- 5. ВОКНТА приветствовал начало следующего этапа ЛИСЗА, который осуществляется с целью восполнения приоритетных пробелов в знаниях об адаптации, выявленных в шести субрегионах, и распространения охвата на другие субрегионы.
- 6. ВОКНТА поручил секретариату продолжить поощрять текущее взаимодействие организаций партнеров по НПР в ключевых тематических областях в целях стимулирования мероприятий, обеспечивающих подготовку пригодных для использования информационных материалов, и активизировать действия по удовлетворению выявленных потребностей в знаниях, в том числе в связи с:
- а) процессом разработки и осуществления национальных планов в области адаптации (НПА) в сотрудничестве с ГЭН;
- b) поощрением и активизацией национальных, региональных и местных усилий по адаптации, поощрением сотрудничества и координации между региональными и местными заинтересованными сторонами и улучшением обмена информацией между процессом Конвенции и национальными, региональными и местными мероприятиями, в том числе посредством:
 - і) организации региональных мероприятий и рабочих совещаний в сотрудничестве с организациями партнерами по НПР и на полях мероприятий, проводимых секретариатом, Сторонами или организациями партнерами по НПР, включая выставки «Экспо-НПА», региональные совещания технических экспертов по вопросам адаптации и форумы Глобальной сети по вопросам адаптации;
 - іі) повышения удобства для пользователей портала знаний об адаптации;
 - iii) использования онлайновых средств коммуникации, таких как вебинары, веб-трансляции и социальные сети.
- 7. ВОКНТА предложил Комитету по адаптации содействовать развитию сотрудничеству на основе условий, изложенных в решении 2/СР.17, в целях оказания консультативной помощи по вопросам осуществления элементов мандата НПР, касающихся программ работы официальных органов, и по возможностям согласования усилий с соответствующими органами, направлениями работы и институциональными механизмами, в том числе в отношении:
- а) изучения возможностей задействования НПР и ее организацийпартнеров в таких областях, как процесс технического изучения действий по адаптации и Марракешское партнерство для глобальных действий по борьбе с изменением климата;
 - b) предоставления рекомендаций по укреплению роли HПР в качестве:

2 GE.18-07446

⁵ ЛИСЗА является совместным планом действий в рамках НПР секретариата и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, реализуемым через ее Глобальную сеть по вопросам адаптации. См. http://www4.unfccc.int/sites/nwp/Pages/item.aspx?ListItemId= 23181&ListUrl=/sites/nwp/Lists/MainDB.

⁶ В соответствии с решением 17/СР.19, пункт 13 с), и документом FCCC/SBSTA/2017/7, пункт 23.

- i) центра знаний для действий по адаптации к изменению климата и повышению устойчивости к нему, обслуживающего соответствующие органы и институциональные механизмы, созданные согласно Конвенции, в соответствующих случаях и по их просьбе;
- ii) посредника между Сторонами и экспертами в целях оказания помощи Сторонам в более точном определении их потребностей в знаниях и оказания помощи экспертам в более полном удовлетворении этих потребностей в рамках Конвенции;
- с) составления перечня и регулярного отслеживания с опорой на портал знаний об адаптации мероприятий организаций партнеров по НПР, связанных с темами и деятельностью в рамках НПР, и мероприятий организаций, участвующих в процессе технического изучения действий по адаптации и Марракешском партнерстве для глобальных действий по борьбе с изменением климата, с целью рекомендации путей повышения согласованности и избежания дублирования усилий;
- повышения согласованности между работой по адаптации в рамках НПР с целями и задачами других глобальных рамочных программ, таких как Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы;
- е) определения тем тринадцатого и последующих Форумов координационных центров НПР;
- f) представления информации о прогрессе в деятельности, упомянутой в подпунктах а)—е) пункта 7 выше, в своем ежегодном докладе.
- 8. ВОКНТА поручил секретариату продолжать поиск возможностей для обеспечения непрерывного взаимодействия с соответствующими организациями партнерами по НПР и другими организациями, с тем чтобы обеспечить оказание экспертной помощи в существующих и будущих тематических областях в соответствии с потребностями Сторон с опорой на опыт, налаженные партнерства и сформированные в рамках НПР знания.
- 9. ВОКНТА сделал вывод о том, что будущие тематические области⁸ НПР должны быть сосредоточены на новых вопросах, связанных с изменением климата, таких как:
- а) экстремальные погодные явления, такие как полосы сильной жары, ливневые паводки, песчаные и пыльные бури, циклоны и обильные осадки;
- b) океаны, прибрежные районы и экосистемы, в том числе мега-дельты, коралловые рифы и мангровые заросли;
 - с) засуха, нехватка воды и нейтральный баланс деградации земель;
 - d) сельскохозяйственная и продовольственная безопасность;
 - е) медленно протекающие явления;
 - f) леса и пастбища;
 - g) водно-болотные угодья;
 - h) сельские системы и общины;

GE.18-07446 3

⁷ В том числе в областях здравоохранения, населенных пунктов, экосистем и водных ресурсов, диверсификации экономики и показателей в области адаптации к изменению климата и устойчивости к нему.

⁸ Работа Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) в рамках ее шестого цикла оценки может иметь особую актуальность для вопросов, перечисленных в настоящем пункте, включая следующие специальные доклады МГЭИК, подлежащие представлению в 2019 году: Специальный доклад об океане и криосфере в условиях изменения климата и Изменение климата и земельные ресурсы: специальный доклад МГЭИК по вопросам изменения климата, опустынивания, деградации земель, устойчивого управления земельными ресурсами, продовольственной безопасности и Потоки парниковых газов в экосистемах суши.

- і) города/городские системы;
- j) средства к существованию и социально-экономические аспекты соответствующих секторов, таких как туризм.
- 10. ВОКНТА предложил НПР и организациям-партнерам содействовать сбору и распространению информации об инструментах мониторинга и методах оценки в целях оказания помощи Сторонам, в частности Сторонам, являющимся развивающимися странами, в соответствии с решением 2/СР.11, в следующих областях:
- а) методы, инструменты, данные, наблюдения и системы для экономического и климатического моделирования и моделирования экосистем и разработки соответствующих сценариев, в частности связанных с уязвимостью и оценкой климатического риска;
- b) мобилизация ресурсов знаний в сотрудничестве с соответствующими организациями.
- 11. ВОКНТА поручил секретариату организовать двенадцатый Форум координационных центров НПР по вопросу экономической диверсификации в связи с ВОКНТА 49 (декабрь 2018 года).
- 12. ВОКНТА выразил свою признательность правительствам Канады и Японии и Европейскому союзу за оказание финансовой поддержки осуществлению деятельности в рамках НПР.
- 13. ВОКНТА предложил Сторонам, организациям партнерам по НПР и другим соответствующим организациям оказать финансовую поддержку и помощь натурой, в соответствующих случаях, осуществлению деятельности в рамках НПР.
- 14. ВОКНТА принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которую должен осуществить секретариат и о которой говорится в пунктах 5–11, и просил, чтобы действия секретариата, рекомендуемые в данных выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.
- 15. ВОКНТА принял решение о том, что отныне он будет рассматривать вопросы, связанные с НПР, на своей первой очередной сессии в году, и поручил секретариату готовить под руководством Председателя ВОКНТА краткий ежегодный доклад с изложением прогресса, достигнутого в осуществлении деятельности в рамках НПР, для рассмотрения ВОКНТА на этих сессиях.
- 16. ВОКНТА также принял решение о том, что он проведет обзор оперативных и институциональных условий осуществления НПР на ВОКНТА 56 (июнь 2022 года) для оценки результативности и эффективности НПР в удовлетворении потребностей в знаниях, связанных с осуществлением Парижского соглашения, и что он определит порядок проведения данного обзора на ВОКНТА 54 (май—июнь 2021 года).

4 GE.18-07446